



GHIDUL UTILIZATORULUI

Hrvatski / Slovenčina / Slovenščina / Română

www.brother.com

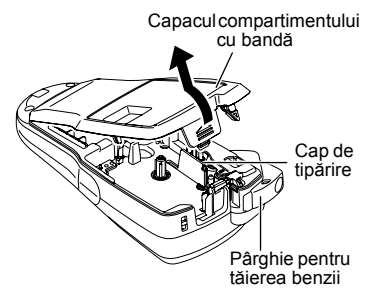
Tipărit în China

[SĂ ÎNCEPEM]

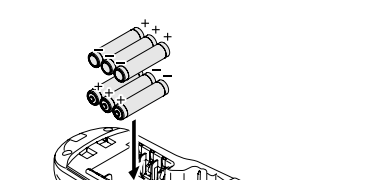
1 PREGĂTIRE

Alimentarea & casetele cu bandă

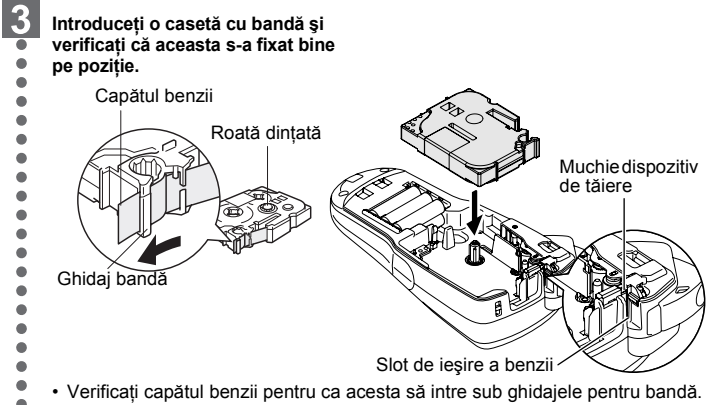
- Deschideți capacul compartimentului cu bandă apăsând în zona neprelucrată aflată la extremitatea superioară al aparatului.
- Dacă este deja instalată o casetă cu bandă, scoateți-o trăgând-o drept în sus. De asemenea, dacă bateriile sunt deja instalate, scoateți-le.
- Asigurați-vă că alimentarea este oprită când înlocuiți bateriile sau caseta de bandă.



- Introduceți șase noi baterii alcaline AAA (LR03), asigurându-vă că ați orientat polii acestora în direcțiile corecte. Înlocuiți întotdeauna toate cele șase baterii în același timp, folosind baterii noi.

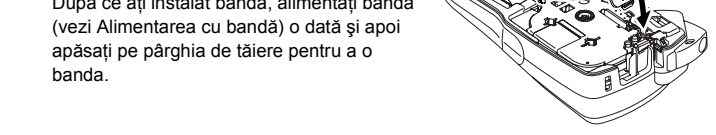


- Introduceți o casetă cu bandă și verificați că aceasta s-a fixat bine pe poziție.



- Verificați capătul benzii pentru ca acesta să intre sub ghidajele pentru bandă.
- Dacă ribbonul este prea slab, rotiți cu degetul roata dintată. În direcția indicată de săgeata de pe casetă.
- La această aparat folosiți numai benzi Brother TZ.

- Închideți cu atenție capacul din spate și verificați că acesta s-a fixat bine pe poziție.



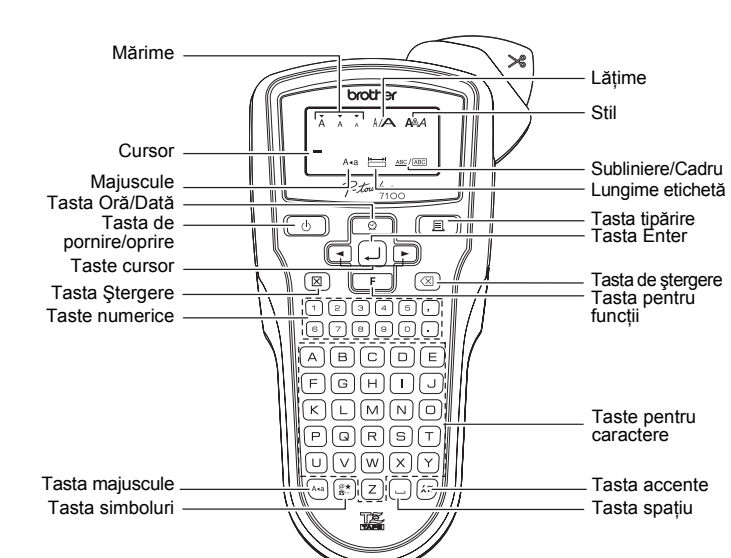
Dacă folosiți un adaptor de c.a. (AD-24ES)

- Introduceți fișa cablului adaptorului în conectorul corespunzător de la extremitatea inferioară a aparatului.
- Apoi introduceți adaptorul într-o priză electrică standard.

Pentru salvarea datelor din memorie, dacă adaptorul de c.a. este deconectat, folosiți baterii alcaline AAA (LR03).

2 FUNCȚIONARE

Tastatura și ecranul LCD



Ecranul LCD afișează un rând de 12 caractere; totuși, textul care poate fi introdus este de maximum 80 de caractere.

Parametrii inițiali

- Porniți aparatul**
Alimentați folosind șase baterii alcaline AAA sau adaptorul de c.a. și apoi apăsați pe **[On]**.
- Definiți limba** (English/Espanol/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Neđrĭnds/Norsk/Poliski/Portug./Română/Slovenski/Slovensky/Suomi/Svenska/Ceski/Danski/Deutsch)
Parametrul implicit este "English".
Alegeți limba cu **[<] [Limbă] [>]** și apăsați pe **[Set]**.
- Definiți unitatea (mm/inch)**
Parametrul implicit este "mm".
Alegeți unitatea cu **[<] [Unitate] [>]** și apăsați **[Set]**.
- Definiți data (ZZ/LL/AA) și ora (hh:mm)**
Exemplu: setarea datei și orei la 21 octombrie 2009, 10:30.
Data (ZZ/LL/AA)
Ora (hh:mm)

Puteți de asemenea să confirmați cifra și să treceți la parametrul următor folosind Taste cursor dreapta.

- Aparatul se oprește automat dacă nicio tastă nu este apăsată timp de 5 minute.
- Pentru a anula operațiunile, apăsați pe **[Off]**.
- Pentru a inițializa setările, opriți aparatul și apoi, în timp ce țineți apăsată butoanele **[F]** și **[R]**, apăsați pe **[On]** pentru a reporni aparatul. În final, eliberați butoanele **[F]** și **[R]**.

3 REFERINȚE

Depanare

Mesaj	Cauză/Soluție
Baterie	Bateriile sunt descărcate. Înlocuiți-le cu cele noi.
BATERIE!	Bateriile instalate sunt aproape descărcate.
Incorrect	Nu este definit nici un text deasupra cursorului când definiți Numerotare. Caracter invalid pentru Numerotare. Ați selectat un număr invalid pentru parametrul Lungime fișă sau Lungime etichetă.
Lipsă text	Ați încercat să tipăriți un fișier text chiar dacă în memorie nu sunt date stocate. Tasta Tipărire a fost apăsată fără a fi introdus vreun text. Ați încercat să definiți parametri Copii, Numerotare, Oglină sau Previewizare text fără a introduce text.
Limită rând	Ați încercat să introduceți o a 3-a linie apăsând tasta Enter. Ați încercat să tipăriți 2 linii de text, iar în aparat este o bandă de 3,5 mm sau 6 mm.
Lipsă casetă	Ați încercat să introduceți o etichetă fără a avea o casetă instalată.
EroareCutter	Pârghia pentru tăierea benzii a fost folosită în timpul unui proces de tipărire.
Complet	Numărul maxim de caractere (80 de caractere) a fost deja introdus.
Limită text	Lungimea textului depășește lungimea etichetei selectate sau lungimea definită în Format automat.
Fără cadru?	Tipărirea pe bandă de 3,5 mm cu parametrul Cadru definit incorrect ON. (Selecția [On] pentru a tipări fără a folosi Cadru, iar pentru a anula selecția [Off] .)

Ce trebuie să facem dacă...

Problema	Soluție
Afișajul rămâne negru după ce ați pornit aparatul.	Verificați dacă bateriile sunt introduse corect. Dacă bateriile sunt slabe, înlocuiți-le. Verificați dacă adaptorul de c.a. este conectat corect.
Când eticheta este imprimată, este o margine (spațiu) prea mare de ambele părți ale textului.	Consultați "Marginile" (margine bandă) în ghidul al utilizatorului și selecțiați [Jumătate] sau [Îngust] pentru a avea margini mici la etichetă.
Acest aparat nu imprimă sau caracterele imprimate nu sunt formate corect.	Verificați dacă a fost introdusă corect caseta de bandă. În cazul în care caseta de bandă este goală, înlocuiți-o. Verificați dacă este bine închis capacul compartimentului pentru bandă. Este posibil ca bateriile să fie slabe. Înlocuiți-le. Când alimentarea este deconectată mai mult de două minute, tot textul și formatele de pe afișaj se vor pierde. Parametrii Limbă, Unitate și Oră/Dată vor fi de asemenea șterși.
Parametrul s-a șters singur.	Este posibil ca bateriile să fie slabe. Înlocuiți-le. Mănerul cuțitului este folosit în timpul imprimării. Nu atingeți mânerul cuțitului în timpul imprimării.
O linie albă orizontală apare pe eticheta imprimată.	Este posibil să fie praf pe capul de imprimare. Scoateți ușor capul de imprimare cu o mișcare de sus în jos. Aparatele s-a "bloca" (nu se întâmplă nimic când este apăsată o tastă, chiar dacă aparatul este pornit).
Aparatul s-a "bloca" (nu se întâmplă nimic când este apăsată o tastă, chiar dacă aparatul este pornit).	Opriti aparatul și apoi, în timp ce mențineți apăsat [F] și [R] , apăsați [On] pentru a porni din nou aparatul. În fine, eliberați [F] și [R] . Nota: Textul și formatele de pe afișaj vor fi șterse. De asemenea, parametrii Limbă, Unitate și Oră/Dată vor fi șterși.
Alimentarea se oprește când încercați să imprimați.	Este posibil ca bateriile să fie slabe. Înlocuiți-le. Verificați dacă bateriile sunt introduse corect.
Banda nu se alimentează corect sau banda se blochează în interiorul aparatului.	Verificați dacă banda este alimentată sub ghidajele pentru bandă. Mănerul cuțitului este folosit în timpul imprimării. Nu atingeți mânerul cuțitului în timpul imprimării.
Toți parametrii de format și text trebuie să fie șterși pentru a crea o nouă etichetă.	Apăsați [On] și selecțiați [Tx&Format].
Pentru a schimba parametrul limbă.	Consultați pasul 2 din "Definiți limba" în "Parametrii inițiali".

Specificații

Element	Specificații
Dimensiuni	107,4 mm (L) x 202,6 mm (A) x 56,6 mm (I)
Greutate	365 g (fără baterii și caseta cu bandă)
Alimentare	Șase baterii alcaline AAA (LR03) sau adaptor de c.a. (AD-24ES)
Caseta cu bandă	Bandă Brother TZ (lățime): 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm

Accesorii (Consumabilele pot diferi în funcție de distribuție.)

Accesorii	Cod articol
Caseta cu bandă	Consultați "Catalogul pentru bandă" inclus.
Adaptorul c.a.	AD-24ES
Unitate de tăiere	TC-5 (Inlocuibilă)

Dacă lama de tăiere se tocește în timp și/sau opritorul cuțitului se uzază, determinând cuțitul să nu mai taie bine banda, înlocuiți-o cu una nouă (stoc nr. TC-5), care poate fi obținută de la un distribuitor autorizat Brother.

[CREAREA ETICHETELOR]

1 INTRODUCEREA TEXTULUI

Schimbarea între litere mari/litere mici

Diagram showing the process of switching between uppercase and lowercase letters using the [Majuscule] and [Minuscule] buttons.

Crearea a două linii de text

Diagram showing how to create two lines of text by moving the cursor and using the [Line] button.

Diagram showing how to introduce symbols using the [Symbol] button.

Grup	Simboluri	Grup	Simboluri
1	. , : ; ' " ' •	10	~ ^ _ == +- µ Ω
2	@ - & - - \ /	11	♯ ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ ∞
3	# % ? ! i *	12	⊕ ⊖ ⊗ ⊘ ⊙ ⊚
4	+ - x ÷ ± =	13	⊠ ⊡ ⊢ ⊣ ⊤ ⊥
5	() [] < >	14	✉ ✎ ✏ ✐ ✑ ✒
6	➔ ➠ ➡ ⬅ ⬇	15	☎ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕
7	\$ % € £ ¥ ° ✓	16	☎ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕
8	α β γ δ ζ φ	17	☎ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕
9	2 3 ● ○ ★		

- Pentru a trece la următorul grup, apăsați pe **[Grp]**.
- Pentru a anula operațiunile, apăsați pe **[Off]**.

Introducerea caracterelor accentuate

Caractere accentuate	Caractere accentuate
A A A A A E A A A A A	a a a a a æ a a a a a
C C C C	c ç c ç
D D D	d d' ð d'
E E E E E E E E E E	e é è ë ê ë ì ï
G G G	g á ú
I I I I I I I	i i i i i i i
K K	k k
L L L L L	l l l l l
N N N N N	n ñ ñ ñ ñ
O O O O O O O E O	o ó ô õ ö ö ø ø ø
R R R R	r ř r r
S S S S S B	s š š š š β
T T T P	t t' t' p
U U U U U U U U U	u ú ú ú ú ú ú ú
Y Y Y Y	y ý y
Z Z Z Z	z ž ž ž

- Pentru a anula operațiunile, apăsați pe **[Off]**.
- Ordinea caracterelor accentuate depinde de limba selectată pe ecranul LCD.

Pentru a șterge

Diagram showing how to use [Tx&Format] to delete text and [Text] to delete only the text.

2 DESIGNUL ETICHETELOR

[Mărime] (F+O)

Diagram showing how to set the font size using the [Size] button.

[Lățime] (F+O)

Diagram showing how to set the font width using the [Width] button.

Diagram showing how to set the font style (Normal, Bold, Italic) using the [Style] button.

Diagram showing how to set the font orientation (Vertical) using the [Vertical] button.

Diagram showing how to set the font alignment (Normal, Aldine, Contur) using the [Align] button.

[Sublin/Cadru] (F+O)

Diagram showing how to set underlines and frames using the [Frame] button.

Diagram showing how to set the font face (Arial, Helvetica, etc.) using the [Face] button.

[Tab] (F+O)

Diagram showing how to use the Tab key for text alignment.

Diagram showing how to use the Lung Tab (Auto / 0 - 100 mm) button.

Diagram showing how to use the Lungime (Auto / 30 - 300 mm) button.

Diagram showing how to use the A/F button.

Diagram showing how to use the VCR VHS button.

Diagram showing how to use the Application and Length buttons.

Diagram showing how to use the Application and Length buttons.

Diagram showing how to use the Application and Length buttons.

Diagram showing how to use the Application and Length buttons.

Diagram showing how to use the Application and Length buttons.

3 TIPĂRIREA ETICHETELOR

Previzualizarea text (F+O)

Diagram showing how to preview the text before printing.

Alimentarea (alimentarea benzii) (F+O)

Diagram showing how to load the tape.

Tipărirea

- Pentru a tăia eticheta, apăsați pe pârghia dispozitivului de tăiere aflată în colțul din dreapta sus al aparatului.
- Pentru a preveni deteriorarea benzii, nu încercați să tăiați banda în timp ce mesajele "Imprimă" sau "Încărcare" sunt afișate pe ecran.
- Când parametrul Imprimare lanț este definit, va apărea mesajul "IncarBand?". (Consultați Nota [Impr. Lanț] din [Marginile] (marginile bandă).)

[Margine] (margine bandă) (F+O)

Diagram showing how to set the margins for printing.

Diagram showing how to use the Complet, Jumătate, and Îngust buttons.

[Impr. Lanț] (imprimare lanț) este pentru imprimarea mai multor exemplare ale unei etichete cu margine minimă <ex. 1>. Puteți crea de asemenea o etichetă care să conțină diverse stiluri de text; introduceți un text într-un singur stil și apăsați **[Impr. Lanț]**. După aceea, revocați imprimarea (consultați nota de mai jos), și introduceți al doilea text într-un alt stil <ex.2>.

Diagram showing how to use the [Impr. Lanț] button.

Diagram showing how to use the [Impr. Lanț] button.

Diagram showing how to use the [Impr. Lanț] button.

Diagram showing how to use the [Impr. Lanț] button.

Diagram showing how to use the [Impr. Lanț] button.

Diagram showing how to use the [Impr. Lanț] button.

Diagram showing how to use the [Impr. Lanț] button.

Diagram showing how to use the [Impr. Lanț] button.

Diagram showing how to use the [Impr. Lanț] button.

Diagram showing how to use the [Impr. Lanț] button.

Diagram showing how to use the [Impr. Lanț] button.

4 ETICHETELE FINALE

Diagram showing the final printed label with text and graphics.

Desfaceți eticheta de pe suport și aplicați-o.

FUNȚII UTILE

Fișier (memorie) (F+O)

Puteți salva etichetele originale pe aparat. Până la nouă etichete pot fi salvate și reacesate pentru imprimare oricând doriți. Puteți de asemenea să editați și să înlocuiți eticheta păstrată.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.

Diagram showing how to save a label.